



INSO  
22438  
1<sup>ST</sup>.Edition  
2017

جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran  
سازمان ملی استاندارد ایران

استاندارد ملی ایران  
۲۲۴۳۸  
چاپ اول  
۱۳۹۶

Iranian National Standardization Organization

صفحات انعطاف‌پذیر برای عایق رطوبتی -  
صفحات قیری تقویت شده جهت عایق رطوبتی  
عرشه بتنی پل و سایر نواحی بتنی عبور و  
مرور وسایل نقلیه - تعاریف و ویژگی ها

**Flexible sheets for waterproofing-Reinforced bitumen sheets for waterproofing of concrete bridge deck and other trafficked areas of concrete-Definitions and Specifications**

ICS : 91.100.50

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران - ایران

تلفن: ۰۵-۸۸۸۷۹۴۶۱

دورنگار: ۰۳-۸۸۸۸۷۱۰۳

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: ۰۲۶-۳۲۸۰۶۰۳۱-۸

دورنگار: ۰۲۶-۳۲۸۰۸۱۱۴

ایمیل: standard@isiri.org.ir

وبگاه: <http://www.isiri.org>

**Iranian National Standardization Organization (INSO)**

No.2592 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.org.ir

Website:<http://www.isiri.org>

## به نام خدا

## آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بندیک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده‌کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد این گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاه، واسنجی وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Métrologie Legale)

4-Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«صفحات انعطاف‌پذیر برای عایق رطوبتی-صفحات قیری تقویت‌شده جهت عایق رطوبتی عرشه  
بتنی پل و سایر نواحی بتنی عبور و مرور و سایل نقلیه- تعاریف و ویژگی‌ها»

### سمت و / یا محل اشتغال:

رئیس:

دانشگاه فردوسی مشهد

ظهوری، غلامحسین  
(دکترای شیمی پلیمر)

دبیر:

اداره کل استاندارد استان خراسان رضوی

وفائی، ولی  
(کارشناسی شیمی)

### اعضا: (اسمی به ترتیب حروف الفبا)

آزمایشگاه فنی و مکانیک خاک استان خراسان رضوی

آباده، رضا  
(کارشناسی زمین شناسی)

مرکز تحقیقات راه، مسکن و شهرسازی

آتش گلستان، ساره  
(کارشناسی ارشد معماری)

واحد تولیدی پیروزیام شرق

اسلامی، سارا  
(کارشناسی ارشد شیمی)

واحد تولیدی ایزوگام شرق

افشارنیا، سوسن  
(کارشناسی شیمی)

اداره کل استاندارد استان خراسان رضوی

بهمنی، نسرین  
(کارشناسی مهندسی نساجی)

واحد تولیدی شرق اصل

جهانگیر، فاطمه  
(کارشناس شیمی)

اداره کل راه و شهر سازی استان خراسان رضوی

رجایی، علی  
(کارشناس ارشد شهرسازی)

سمت و / یا محل اشتغال:

اعضا:(اسامی به ترتیب حروف الفبا)

- واحد تولیدی پوشش ساختمان رحیمی نسب، مجتبی (کارشناسی عمران)
- واحد تولیدی عایق بام الماس شرق رمضانپور، بهناز (کارشناسی ارشد شیمی)
- واحد تولیدی صنعت بام شرق سعد آباد، فاطمه (کارشناس شیمی)
- اداره کل استاندارد استان خراسان رضوی سعیدی، ایمان (کارشناسی ارشد شیمی)
- موسسه تحقیقات و فن آوری پارس صدری زاده، مریم (کارشناسی ارشد مدیریت)
- واحد تولیدی آذر بام کریمیان خسروشاهی، فریبا (کارشناس ارشد پتروشیمی)
- انجمن صنفی عایق های رطوبتی استان خراسان رضوی کمالی، محمدرضا (کارشناسی مدیریت)
- اداره کل استاندارد استان خراسان رضوی محمدیان، علیرضا (کارشناسی ارشد شیمی)
- واحد تولیدی دنیا منصوری، شهرام (دیپلم فنی)
- اداره کل استاندارد استان خراسان رضوی منصوری، هومن (کارشناسی ارشد مهندسی عمران)

ویراستار:

سازمان ملی استاندارد ایران

عباسی رزگله، محمدحسین

(کارشناسی مواد- سرامیک)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ح	پیش‌گفتار
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۲	۳ اصطلاحات و تعاریف
۲	۳-۱ عایق بندی رطوبت
۳	۳-۲ سامانه عایق رطوبتی پل
۴	۳-۳ بستر
۴	۴-۳ پوشش زیرین
۴	۵-۳ سطح رویه
۴	۶-۳ محموله تولید
۴	۷-۳ حداکثر یا حداقل عدد اظهار شده توسط تولید کننده
۴	۸-۳ عدد اظهار شده توسط تولید کننده
۵	۹-۳ پرایمر
۵	۱۰-۳ صفحه قیری تقویت شده
۵	۱۱-۳ لایه محافظ
۵	۱۲-۳ لایه بالایی
۵	۴ ویژگی‌ها
۵	۴-۱ ویژگی‌های عمومی
۶	۴-۲ ویژگی‌های عملکردی
۷	۵ ارزیابی انطباق
۷	۱-۵ کلیات
۸	۲-۵ آزمون نوع اول

صفحه

عنوان

۸	۱-۲-۵ کلیات
۸	۲-۲-۵ نمونه برداری
۸	۳-۵ کنترل محصول واحد تولیدی
۸	۱-۳-۵ کلیات
۸	۲-۳-۵ تناوب آزمون
۹	۶ نشانه‌گذاری

## پیش‌گفتار

استاندارد «صفحات انعطاف‌پذیر برای عایق رطوبتی - صفحات قیری تقویت شده جهت عایق رطوبتی عرشه بتنی پل و سایر نواحی بتی تحت عبور و مرور وسایل نقلیه - ویژگیها و تعاریف» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط تهیه و تدوین شده است، در هفت‌صد و بیست و هفت‌مین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مهندسی ساختمان و مصالح و فرآورده‌های ساختمانی مورخ ۱۳۹۶/۸/۱۶ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهند شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها ارائه شود، در هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط، مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

منابع و مأخذی که برای تهیه و تدوین این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

### ۱- تجربیات و تحقیقات

2- BS EN 14695: 2010, Flexible sheets for waterproofing-Reinforced bitumen sheets for waterproofing of concrete bridge decks and other trafficked areas of concrete-Definitions and characteristics

## صفحات انعطاف‌پذیر برای عایق رطوبتی - صفحات قیری تقویت شده جهت عایق رطوبتی عرشه بتنی پل و سایر نواحی بتنی تحت عبور و مرور وسایل نقلیه-ویژگی ها و تعاریف

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد تعیین ویژگی‌ها و عملکرد صفحه‌های قیری تقویت شده برای عایق‌بندی رطوبتی عرشه بتنی پل و سایر نواحی بتنی عبور و مرور و وسایل نقلیه می‌باشد. سامانه عایق رطوبتی به عرشه بتنی، چسبیده و با آسفالت پوشیده می‌شود. این استاندارد همچنین روش‌های آزمون مورد استفاده برای این فرآورده را بیان می‌کند.

### ۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابط وجود دارد که در متن این استاندارد به صورت الزامی به آن‌ها ارجاع داده شده است.  
بدین ترتیب، آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.

استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است:

**2-1 BS EN 1928: 2000, Flexible sheets for waterproofing - Bitumen, plastic and rubber sheets for roofwaterproofing - Determination of watertightness**

**یادآوری** - استاندارد ملی ایران ۱۳۹۴: سال ۲۰۷۹۰، روش آزمون تعیین نفوذناپذیری آب با استفاده از استاندارد BS EN 1928: 2000 تدوین شده است.

**2-2 EN 1110, Flexible sheets for waterproofing- Bitumen sheets for roof waterproofing- Determination of flow resistance at elevated temperature**

**یادآوری** - استاندارد ملی ایران ۱۳۹۴: سال ۲۰۱۸۱، روش آزمون تعیین مقاومت به جریان در دمای بالا با استفاده از استاندارد EN12311-1 تدوین شده است.

**2-3 EN 1109, Flexible sheets for waterproofing — Bitumen sheets for roof waterproofing — Determination of flexibility at low temperature**

**یادآوری** - استاندارد ملی ایران ۱۳۹۴: سال ۲۰۱۸۴، روش آزمون تعیین انعطاف پذیری در دمای پایین با استفاده از استاندارد EN1109 تدوین شده است.

**2-4 EN 1848-1, Flexible sheets for waterproofing — Determination of length, width and straightness — Part 1:Bitumen sheets for roof waterproofing**

**یادآوری** - استاندارد ملی ایران ۱۸۷-۱: سال ۱۳۹۴، روش آزمون تعیین طول، عرض و مستقیم بودن با استفاده از استاندارد EN 1848-1 تدوین شده است.

**2-5 EN 1107-1, Flexible sheets for waterproofing — Part 1: Bitumen sheets for roof waterproofing — Determination of dimensional stability**

**یادآوری** - استاندارد ملی ایران ۱۷۹۱-۱: سال ۱۳۹۴، روش آزمون تعیین پایداری ابعادی با استفاده از استاندارد EN 1107-1 تدوین شده است.

**2-6 EN 12311-1, Flexible sheets for waterproofing — Part 1: Bitumen sheets for roof waterproofing — Determination of tensile properties**

**یادآوری** - استاندارد ملی ایران ۱۸۲-۱: سال ۱۳۹۴، روش آزمون تعیین خصوصیات کششی با استفاده از استاندارد EN 12311-1 تدوین شده است.

**2-7 EN 1296, Flexible sheets for waterproofing \_ Bitumen plastic and rubber sheets for roofing \_ method of artificial ageing by long term exposure to elevated temperature**

**2-8 EN 1849-1, Flexible sheets for waterproofing \_ Determination of thickness and mass per unit area \_ Part 1: Bitumen sheets for roof waterproofing**

**2-9 EN 1850-1, Flexible sheets for waterproofing \_ Determination of visible defects \_ Part 1: Bitumen sheets for roof waterproofing**

**2-10 EN 12039:1999, Flexible sheets for waterproofing \_ Bitumen sheets for roof waterproofing \_ Determination of adhesion of granules**

**2-11 EN 13375:2004, Flexible sheets for waterproofing \_ waterproofing of concrete bridge decks And other concrete surfaces trafficable by vehicles \_ Specimen preparation**

**2-12 EN 13416:2001, Flexible sheets for waterproofing \_ Bitumen plastic and rubber sheets for roof waterproofing \_ Rules for sampling**

**2-13 EN 13596, Flexible sheets for waterproofing \_ waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles \_ Determination of bond strength**

**2-14 EN 13653, Flexible sheets \_ Determination of shear strength**

**2-15 EN 14223, Flexible sheets for waterproofing \_ waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles \_ Determination of water absorption**

**2-16 EN 14224, Flexible sheets for waterproofing \_ waterproofing of concrete bridge and other concrete surfaces trafficable by vehicles \_ Determination of crack bridging ability**

**2-17 EN 14691, Flexible sheets for waterproofing \_ waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles \_ Compatibility by heat conditioning**

- 2-18** EN 14692:2005, Flexible sheets for waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles \_ Determination of the resistance to compaction of an asphalt layer
- 2-19** EN 14693, Flexible sheets for waterproofing \_ waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles \_ Determination of the behavior of bitumen sheets during application of mastic asphalt
- 2-20** EN ISO 9001, Quality management systems \_ Requirements (ISO 9001:2008)

### ۱۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌روند:

۱-۳

#### عایق‌بندی رطوبت

##### **waterproofing**

فعالیت‌هایی که به منظور جلوگیری از عبور آب از سطحی به سطح دیگر صورت می‌گیرد.

۲-۳

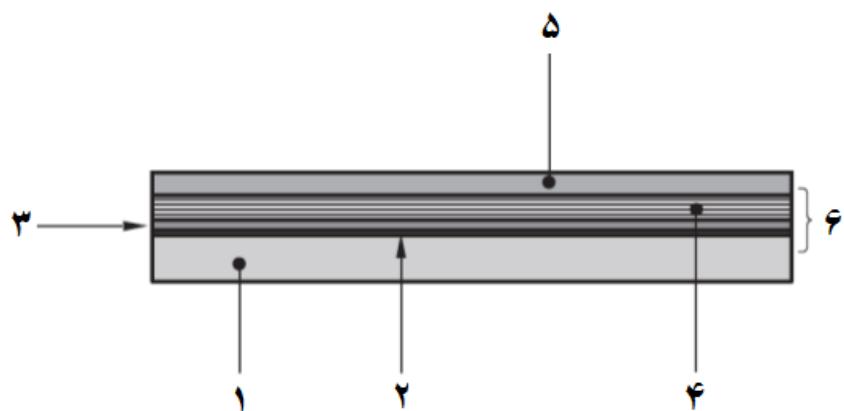
#### سامانه عایق رطوبتی پل

##### **bridge waterproofing system**

نصب لایه‌هایی بین سطوح یک عرضه بتنی پل (یا سایر نواحی بتنی عبور و مرور وسایل نقلیه) و یک لایه بالایی.

یادآوری ۱ - تصویر یک را مشاهده کنید.

یادآوری ۲ - سامانه عایق رطوبتی پل معمولاً شامل یک پرایمر، صفحه قیری تقویت شده (یا نصب چندین صفحه قیری تقویت شده) و لایه‌های محافظتی است که به وسیله تولید کننده تعیین می‌شود.



راهنما:

- |   |   |
|---|---|
| ۱ | سطح بتُنی پل  |
| ۲ | پرایمر  |
| ۳ | صفحه قیری تقویت شده                                 |
| ۴ | لايه محافظ  |
| ۵ | لايه بالائي   |
| ۶ | سامانه عايق رطوبتی پل (۲، ۳ و ۴ اگر مشخص شده باشند) |

شكل ۱- نمای بخشی از سامانه عايق بندی پل

۳-۳

بستر

**carrier**

مواد ترکیب شده (آمیخته شده) درون یا روی ورقه های قیری تقویت شده تولیدی که جهت اطمینان از پایداری و یا مقاومت مکانیکی به کار می روند.

۴-۳

پوشش زیرین

**backing**

مواد ترکیب شده (آمیخته شده) روی صفحات قیری تقویت شده تولیدی که عملکرد مکانیکی دائمی ندارند.

۵-۳

سطح رویه

**surfacing**

مواد استفاده شده در یک یا دو سوی لایه های تقویت شده قیر که یا محافظ سطحی نازک و دائمی در سطح بالایی هستند و یا به عنوان مواد ضد چسبنده در صفحات قیری تقویت شده به کار می روند.

۶-۳

محموله

**batch**

مقداری از محصول تولید شده با مشخصات مشابه که در بازه زمانی حداقل ۲۴ ساعت تولید می شود.

۷-۳

حداکثر یا حداقل عدد اظهار شده توسط تولید کننده <sup>۱</sup>(MLV)

**manufacturers limiting value**

عدد اظهار شده توسط تولید کننده که باید مطابق استاندارد محصول باشد.

یادآوری - MLV می تواند به صورت حداقل یا حداقل بیان شود و مطابق مشخصات محصول تعیین شده در این استاندارد باشد.

---

1- MLV: Manufacturer's Limiting Value

۸-۳

عدد اظهار شده توسط تولید کننده<sup>۱</sup> (MDV)

#### **manufacturers declared value**

عدد اظهار شده توسط تولید کننده که مطابق با محدوده های مجاز است.

۹-۳

پرایمر

#### **primer**

پوشش اولیه‌ای است که قبل از نصب سامانه عایق رطوبتی پل به صورت مستقیم بروی سطح پل‌های بتُنی جهت چسبندگی سطوح استفاده می‌شود.

یادآوری - پرایمر می‌تواند از محصولات قیری و یا مواد تشکیل شده از رزین تهیه و به صورت تک لایه یا چند لایه اجرا شود.

۱۰-۳

صفحه قیری تقویت شده

#### **reinforced bitumen sheet**

صفحات انعطاف پذیر که در آن قیر با یک بستر یا بیشتر به حالت اشباع یا پوششی ترکیب شده و به صورت رول پیش ساخته، آماده می‌شود.

۱۱-۳

لایه محافظ

#### **protection layer**

اولین لایه روی صفحه قیری تقویت شده به منظور حفاظت از آسیب‌های مکانیکی می‌باشد.

یادآوری - با توجه به سامانه عایق رطوبتی پل، این لایه می‌تواند عملکرد عایق رطوبتی را نیز افزایش دهد.

۱۲-۳

لایه بالایی

#### **overlay**

لایه آسفالت که بلا فاصله روی سامانه عایق رطوبتی پل قرار می‌گیرد.

یادآوری - عموماً، لایه رویی می‌تواند آسفالت بتُنی، ماسه ای یا آسفالت ماستیک با سنگدانه درشت باشد.

**۴ ویژگی‌ها**

ویژگی‌های این فرآورده شامل دو بخش عمومی و عملکردی می‌باشد.

**۱-۴ ویژگی‌های عمومی**

ویژگی‌های عمومی باید مطابق جدول ۱ باشد.

**جدول ۱- ویژگی‌های عمومی**

ردیف	ویژگی	واحد	حدود قابل قبول	شماره استاندارد روش آزمون
۱	بعاد (میلی متر)	طول	ابعاد اظهارشده تولیدکننده $20 \pm 2$ میلی متر (در ۱۰ متر)	EN 1848-1
		عرض		
۲	نیروی کششی (حداصل)	طولی	ضخامت اظهار شده $0.2 \pm 0.05$ میلی متر	EN 1849-1
۳	درصد افزایش طول	عرضی	۷۵۰ نیوتن برای عرض ۵۰ میلی متر	EN 12311-1
		طولی	۷۰۰	
۴	وزن واحد سطح	عرضی	۴۵ درصد	EN 12311-1
		طولی	۴۵	
۵	انحراف از خط مستقیم (حداکثر)	کیلوگرم بر متر مربع	مطابق محدوده اظهار شده	EN 1849-1
۶	مواد معدنی به کار رفته در سطح	میلی متر	۲۰ میلی متر در ۱۰ متر	EN 1848-1
۷	جذب آب (حداکثر)	گرم بر متر مربع	مطابق محدوده اظهار شده	EN 12039
۸	انعطاف‌پذیری در سرما (حداکثر)	درصد	۰.۵	EN 14223
۹	پایداری حرارتی (حداصل)	درجہ سلسیوس	-۱۸	EN 1109
۱۰	فرسودگی حرارتی (حداکثر میزان افت)	درجہ سلسیوس	۱۶۰	EN 1110
۱۱	پایداری ابعاد در برابر حرارت	درجہ سلسیوس	-۱۵	EN 1296
۱۲	شکل ظاهری	درصد	کوچکتریامساوی محدوده اظهار شده تولیدکننده	EN 1107-1
		—	عارضی از هر گونه عیوب ظاهری	EN 1850-1

<sup>۱</sup> برای لایه با پوشش سنگدانه، ضخامت بدون در نظر گرفتن پوشش سنگدانه محاسبه و اندازه گیری می‌شود.

## ۲-۴ ویژگی‌های عملکردی

ویژگی‌های عملکردی مطابق جدول ۲ می باشد.

جدول ۲- ویژگی‌های عملکردی

ردیف	ویژگی	واحد	حدود قابل قبول	شماره استاندارد روش آزمون
۱	مقاومت چسبندگی	بتن آسفالت بتنی آسفالت ماستیک	حداقل ۱	نیوتن بر میلی متر مربع
			حداقل ۰/۵	
			حداقل ۰/۸	
۲	مقاومت برشی	آسفالت بتنی آسفالت ماستیک	حداقل ۰/۲	نیوتن بر میلی متر مربع
			حداقل ۰/۳	
۳	توانایی رشد ترک	درجه سلسیوس	کوچکتر یا مساوی عدد اظهار شده تولید کننده	EN 14224
۴	سازگاری با شرایط گرمایی	درصد	حداقل ۵	EN 14691
۵	مقاومت در برابر فشردگی لایه آسفالت	---	مطابق استاندارد	EN 14692
۶	رفتار صفحات قیری در زمان نصب آسفالت ماستیک	درصد یا میلی متر	کوچکتر یا مساوی عدد اظهار شده تولید کننده	EN 14693
۷	نفوذ ناپذیری آب	—	عدم نشتی	BS EN 1928
۸	مواد خطرناک	--	عاری از ترکیبات آربست <sup>۱</sup> و زغال سنگ	EN 14695

<sup>۱</sup> برای لایه در صورت استفاده از هرگونه مواد افزودنی، باید مشخصات ایمنی و سلامت آن، توسط تولید کننده در نشانه گذاری محصول اعلام گردد.

## ۵ ارزیابی انطباق

### ۱-۵ کلیات

ارزیابی انطباق با الزمات این استاندارد و مقادیر اظهارشده باید به صورت زیر نشان داده شود :

-آزمون نوع اولیه ؛

-کنترل تولید کارخانه‌ای توسط تولیدکننده شامل ارزیابی فرآورده.

گروه بندی محصول به منظور انجام آزمون مجاز می باشد. برای ویژگی انتخاب شده نتایج از هر تولید در داخل گروه مورد بررسی و ارزیابی قرار می گیرد و معرف کلیه محصولات داخل آن گروه می باشد.

#### ۵-۲ آزمون نوع اولیه (ITT)<sup>۱</sup>

##### ۱-۲ کلیات

انجام آزمون نوع اولیه باید جهت انطباق با این استاندارد انجام گردد (شامل محصولات مشابه، ویژگی مشابه، روش آزمون، روشهای نمونه برداری و غیره). آزمون نوع اولیه باید در ابتدای تولید یک محصول جدید (حتی اگر از یک گروه مشابه باشند) و یا در ابتدای یک روش جدید تولید (جایی که ویژگی های ذکر شده را تحت تاثیر قرار می دهد) انجام شود.

تمام ویژگی های محصول باید در معرض آزمایش نوع اول در مکان های مرتبط قرار گیرند.

هرگاه در طراحی محصول تغییری صورت گیرد (مواد خام اولیه، اجزا یا فرآیند تولید که می تواند تغییر عمده ای روی یک یا چند ویژگی داشته باشد) آزمون های نوع اولیه برای ویژگی باید تکرار گردد.

#### ۲-۲ نمونه برداری

نمونه برداری باید مطابق استاندارد EN 13416 انجام شود و نمونه باید مطابق استاندارد EN 13375 آماده سازی شود.

#### ۳-۵ کنترل محصول کارخانه ای (FPC)<sup>۲</sup>

##### ۱-۳ کلیات

تولید کننده باید به منظور حصول اطمینان از انطباق محصول با ویژگی عملکردی بیان شده محصولات تولیدی، یک سامانه FPC برقرار نموده، مدون و نگهداری نمایید. سامانه FPC باید شامل روش های اجرایی، بازرگانی ها و آزمون و آزمون های ارزیابی منظم و کاربرد نتایج حاصله مواد خام، تجهیزات، فرآیند تولید و محصول باشد.

نتایج بازرگانی، آزمون های ارزیابی که نیازمند اقدام هستند و هر گونه اقدام انجام گرفته باید ثبت شود. وقتی مقادیر یا معیارهای کنترلی برآورده نمی شوند، باید اقدام انجام گرفته ثبت شود.

1- Initial Type Testing

2 - Factory Production Control

### ۲-۳-۵ تناوب آزمون

حداقل تناوب آزمون در کنترل محصولات واحد تولیدی باید مطابق با پیوست الف این استاندارد باشد.

#### ۶ نشانه‌گذاری، برچسب‌گذاری و بسته‌بندی

اطلاعات زیر باید روی هر برچسب بصورت کاملاً خوانا و پاک‌نشدنی درج گردد و روی هر رول جداگانه نصب شود:

۱-۶ درج عبارت «صفحه انعطاف‌پذیر عایق رطوبتی عرشه بتني پل» (بزرگ‌ترین اندازه قلم در نشانه‌گذاری)

۲-۶ مشخصات محصول شامل : نوع و تعداد بستر، نوع پوشش و نوع سطح

۳-۶ مشخصات فنی شامل:

۱-۳-۶ طول، عرض، ضخامت و وزن واحد سطح؛

۲-۳-۶ پایداری ابعاد در برابر حرارت؛

۳-۳-۶ مقاومت برشی؛

۴-۳-۶ توانایی رشد ترک؛

۵-۳-۶ سازگاری با شرایط گرمایی؛

۶-۳-۶ رفتار صفحات قیری در زمان نصب آسفالت ماستیک؛

۷-۳-۶ نام تجاری محصول؛

۸-۳-۶ نام و نشانی تولید کننده؛

۹-۳-۶ تاریخ تولید؛

۱۰-۳-۶ عبارت ساخت جمهوری اسلامی ایران؛

۱۱-۳-۶ درج علامت استاندارد در صورت دریافت پروانه کاربرد علامت استاندارد؛

۱۲-۳-۶ روش نگهداری؛

۱۳-۳-۶ اطلاعات نصب یا کاربرد شامل؛

۱۴-۳-۶ نوع پرایمر و مقدار مصرف؛

۱۵-۳-۶ نوع لایه محافظ؛

۱۶-۳-۶ هشدارهای ایمنی (در صورت نیاز).

### پیوست الف

(آگاهی دهنده)

### تناول آزمون

الف - آزمون نوع اولیه و تناوب آزمون برای کنترل محصول در واحد تولیدی مطابق جدول الف-۱ می باشد.

### جدول الف-۱ - آزمون نوع اولیه و تناوب آزمون

حداقل فراوانی تکرار آزمون در				آزمون نوع اول	ویژگی های محصول
سال	ماه	هفته	بهر		
			۱	X	معایب آشکار
			۱	X	طول و عرض
		۱		X	مستقیم الخط بودن
			۱	X	ضخامت یا جرم واحد جرم
۱				X	مقدار اولیه مواد معدنی در محافظت سطح
	<sup>a</sup> ۱			X	خواص کششی
۱				X	جذب آب
		۱		X	انعطاف پذیری در سرما
		<sup>b</sup> ۱		X	گرانزوی در دمای بالا
	<sup>c</sup> ۲			X	پایداری ابعادی
	<sup>c</sup> ۱			X	رفتار و سختی حرارتی
	<sup>d</sup> ۱			X	مقاومت پیوستگی
				X	مقاومت برش
				X <sup>e</sup>	توانایی تحمل اتصال ترک دار

## جدول الف-۱ - آزمون نوع اولیه و تناوب آزمون (ادامه)

				X	سازگاری با شرایط گرمایی
				X	مقاومت در برابر فشردگی لایه های آسفالت
				X	رفتار صفحات قبری در زمان استفاده در ماستیک آسفالت
حداقل فراوانی تکرار آزمون در		آزمون نوع اول		ویژگی های محصول	
سال	ماه	هفته	بهمن	X	عایق بندی
(a) در مواردی که تولید کننده به طور پیوسته محصول متعددی که شامل بستر های مشابه هستند (از نظر نوع و حجم بستر) و پوشش آنها نیز مشابه است را تولید نمایید. تناوب این صفحه ها که با بستر مرتبط است ممکن است در تعداد کل صفحه های مختلف مدنظر قرار گرفته شود.					
(b) در مواردی که یک تولید کننده به طور پیوسته صفحه های تقویت شده مختلفی را تولید می کند و یا صفحه هایی که اختلاف آنها در وجود لایه محافظه در محصول می باشد در حالی که از پوشش و ضخامت مشابه برخوردارند، تناوب این صفحه ها اساساً با نوع پوشش مرتبط است. ممکن است تعداد کل این صفحات مختلف مدنظر قرار گرفته شود.					
(c) کنترل محصول نیازمند آزمون مستقیم و کنترل غیر مستقیم می باشد.					
(d) مقاومت پیوستگی بر روی لایه پرایمر به کار رفته در ITT بر روی آزمونه نوع یک به کار می رود. در حال که تولید بصورت پیوسته و یا آزمون پرایمر شامل ترکیبات مشابه است، FPC بر روی لایه ی پرایمر به عنوان جایگزین مقاومت چسبندگی به کار می رود.					
(E) هرجایی که نیاز باشد.					

## پیوست ب

### (الزامی)

#### شرایط آزمون تعیین پایداری ابعادی در دمای ۱۶۰ درجه سلسیوس

### ب-۱ کلیات

این پیوست مشخص می کند چگونه پایداری ابعادی در دمای ۱۶۰ درجه سلسیوس صفحه های قیری تقویت شده برای عایق رطوبتی سطوح پل های بتنی و دیگر نواحی بتنی تحت رفت و آمد وسایل نقلیه، تعیین می شود و اثر مصرف آسفالت ماستیک را روی صفحه ها شبیه سازی می کند. این آزمون در ارتباط با استاندارد شماره EN1107-1 می باشد.

### ب-۲ روش اجرای آزمون

می توان از روش آزمون ارائه شده در استاندارد EN1107-1 پیروی نمود اما نکات زیر را باید اضافه کنید.

ب-۲-۱ گرمانه را قبل تا دمای  $(160 \pm 2)$  درجه سلسیوس گرم کنید.

ب-۲-۲ نمونه را در گرمانه ای که از قبل گرم شده است، به مدت  $(4 \pm 0.5)$  دقیقه قرار دهید.

ب-۳ دقت روش آزمون اطلاع درستی در دسترس نمی باشد.

ب-۴ گزارش آزمون باید مطابق با EN1107-1 به همراه موارد زیر ارائه شود.

ب-۴-۱ مرجع استاندارد 2010: BS EN 14695:

ب-۴-۲ نتایج به دست آمده از آزمون در دمای ۱۶۰ درجه سلسیوس.

## پیوست پ

### (الزامی)

#### شرایط آزمون تعیین مقدار اولیه از مواد معدنی به کار رفته در محافظت سطح

##### پ-۱ کلیات

این پیوست مشخص می کند چگونه مقدار اولیه از مواد معدنی بکار رفته در محافظت سطح با اندازه مواد (بافت) بزرگتر از ۱۲۵،۰ میلی متر برای صفحات قیری تقویت شده در سامانه عایق رطوبتی تعیین می شود. از ابتدا این احتمال وجود دارد که محافظت سطحی می تواند تا حد زیادی لایه لغزنهای را بین صفحه و لایه بالایی ایجاد کند.

##### پ-۲ وسائل و مواد

این آزمون مطابق EN 12039 و پیوست ب با تغییرات خاص و موارد اضافی زیر انجام می گردد.

پ-۲-۱ الک با چشمی ۱۲۵،۰ میلی متر.

پ-۲-۲ کاردک/تیغه، مقاوم در برابر حرارت (نسور)

##### پ-۳ روش اجرای آزمون

از روش های آزمون ارائه شده در استاندارد 12039 EN به همراه پیوست ب و موارد اضافی زیر پیروی کنید. پس از تعیین نواحی نمونه آزمایشی، لایه پوشاننده را به وسیله محافظت سطح به سمت پایین تقویت کننده موجود در روی نمونه با استفاده از تیغه با کاردک به آرامی حرکت دهید.

لایه پوشاننده را همراه با محافظت سطح از هر نمونه آزمون در استخراج کننده قرار دهید.

مواد خشک باید با الک چشمی ۱۲۵،۰ میلی متر الک شوند و جرم دانه های بالای الک ۱۲۵،۰ میلی متر باید با دقیق ۰،۰۱ گرم توزین شود. این روش باید برای هر نمونه تکرار شود.

##### پ-۴ محاسبات و بیان نتایج

محاسبات و بیان نتایج باید مطابق استاندارد 12039 EN و پیوست ب انجام شود.

میانه (G.) را در هر کدام، در هر متر مربع، برای شش نمونه آزمون شده محاسبه کنید.

##### پ-۵ دقیق روش آزمون

دقیق اطلاعات در دسترس نمی باشد.

نتایج آزمون با کوچکترین بی دقتی تحت تاثیر قرار می‌گیرد. بخشی از محافظه سطح می‌تواند شامل موادی با اندازه دانه‌ی کوچکتر از ۱۲۵ میلی‌متر و لایه پوششی هم می‌تواند شامل پرکننده با اندازه دانه‌ی بزرگتر از ۱۲۵ میلی‌متر باشد.

پ-۶ گزارش آزمون باید بر طبق استاندارد EN 12039 به همراه موارد اضافی زیر اعلام شود.

پ-۶-۱ منبع استاندارد EN 14695 پیوست ت

پ-۶-۲ نتایج آزمون بر طبق استاندارد EN 12039 پیوست ب و پیوست پ این استاندارد.

### كتابنامه

- [1] Guidance paper F "Durability and the Construction Products Directive"
- [2] Guidance paper D "CE marking under the Construction Products Directive"
- [3] Guidance paper H "A harmonized approach to dangerous substances under the Construction Products Directive"
- [4] Essential Requirements (ER) n° 3 "Hygiene, health and environmental protection" of the Council Directive of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to constructions products (89/106/EEC)
- [5] EN 13707, Flexible sheets for waterproofing — Reinforced bitumen sheets for roof waterproofing —Definitions and characteristics